

bb.83. hazaérkezett az országgyűlési küldöttség angliából

t pr/mm/fé la 1974.julius 2.

kedden az esti órákban hazaérkezett angliából a magyar országgyűlés küldöttsége, amely a brit parlament meghívására hivatalos látogatást tett a szigetországban. a delegációt péter jános, az országgyűlés alelnöke vezette; tagja volt dr. petri gábor, az elnöki tanács tagja, az interparlamentáris unió magyar csoportja magyar-angol tagozatának alelnöke, pongrácz imréné, az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottságának tagja, az ipu magyar csoportja magyar-angol tagozatának tagja és szomszéd gy.istván országgyűlési képviselők.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren polyák jános, az országgyűlés jegyzője, valamint a parlament számos tisztségviselője és a külügyminisztérium több magas beosztású munkatársa fogadta. ott volt d.f.b.le breton, nagy-britannia és észak-írország egyesült királyság budapesti nagykövetségének tanácsosa

bb 84. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18.00 órától zárásig:

la/mm szb la 1974. július 2. kedd

- 80. lobanov akadémikus előadása
- 81. bírósági ítélet
- 82. időjárásjelentés
- 83. hazaérkezett péter jános
- 84. hírjegyzék

/mti/

..-

- v é g e -

-48-

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében  
főszerkesztő: burján sándor  
ügyeletes szerkesztő: koncz antal  
szerkesztő: halasi györgy  
lakatos erzsébet

2100 g

**MTI**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3.

Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

bb 1. megkezdődött a belváros új telefonközpontjának szerelése

1 kf/tm szb ie -cz

1974. július 3.

a külső szemlélődő csak a csupasz betonfalakat, az állványokat, az építkezést látja a martinelli téren, a belvárosi új telefonközpont épületének magja azonban már klimatizálva, teljesen elkészült. a beloiannisz híradástechnikai gyár szakemberei birtokukba vették a géptermetet, megkezdődött a crossbar-központ szerelése.

a beruházónál, a budapesti távbeszélő igazgatóságon, az mti munkatársának elmondották, hogy a posta iv. ötéves tervének legnagyobb beruházása az alapkövetéssel alig több mint egy éve kezdődött. a középületépítő vállalat és alvállalkozói, a korábbi megállapodásban rögzített részhatáridőket pontosan tartva, április végére szerelésre készen átadták a kábelrendezőt és a két géptermetet, ahol - az anyagok szállításának és a megfelelő előkészületek befejeztével - a bhg szerelői már dolgoznak; az első kiépítésében 24.000 állomásos korszerű központ kereteit állítják fel. a középületépítő vállalat és alvállalkozói ígéretet tettek arra, hogy a szerelők folyamatos munkájának biztosításához őszre a géptermetek fűtését is megoldják. az ezzel kapcsolatos kooperációs értekezleten azonban váratlan bejelentést tett a fémmunkás vállalat képviselője: az exportmunkák miatt ez év novembere helyett csak 1975. júniusra tudja elkészíteni a külső burkolat szerelését, az épületet befejező függönyfalat.

/folyt. köv./

g

-1-

bb 1. /megkezdődött... 1. folyt./-szb

ennek hiányában azonban a fűtés nem oldható meg, ami megakasztja a szerelést, és károsíthatja a központ már helyszínen levő értékes berendezéseit is. a fém munkás vállalat elmaradása veszélyeztetheti az egész félmilliárdos beruházást. ezért a kivitelezők és a beruházó tárgyalások kezdtek a váratlan probléma megoldására.

a belváros több mint 500 millió forintos beruházással - egyebek között 168 milliós építkezéssel és 245 millió forint értékű gépekkel - épülő új távbeszélő központját egyébként a tervek szerint a jövő év végén adják át rendeltetésének. /mti/

bb 2. július 15-ig lehet nevezni „a balaton és az idegenforgalom,, című fotópályázatra

vid-ká szb -cz

1974. július 3.

július 15-ig lehet nevezni „a balaton és az idegenforgalom,, című fotópályázatra, amelyet a két tóparti megye idegenforgalmi hivatala és a magyar fotóművészek szövetsége hirdetett meg. a magyar tenger idegenforgalmát bemutató és népszerűsítő fotópályázatra a siótour siófoki központjában kell beküldeni a pályamunkákat.

a legsikeresebb fotókat kiállítják a balatonföldvári üdülőhelyi klubban és a balatonfüredi galériában is. /mti/

bb 3. kétszázhusz külföldi vendége lesz a balatoni nyári egyetemnek

vid-ká szb -cz

1974. július 3.

a balatoni nyári egyetemre - amelyet július 16-án nyitnak meg - kilenc országból 220 külföldi hallgató jelentkezett. az idén 14. alkalommal megrendezendő szabadegyetemen első alkalommal eszperantisták is részt vesznek. az érdeklődés miatt az igazgatóság úgy határozott, hogy a német, lengyel nyelvek mellett olaszul is tolmácsolják az előadások szövegét.

az idei program többségében az nszk-ból, Lengyelországból és az ndk-ból vonzza az érdeklődőket, de szép számmal érkeznek veszprémből olasz, francia, dán és svájci vendégek is.

/folyt.köv./

-2-

bb 3. /kétszázhusz... 1. folyt./-szb

a program az idén is alkalmazkodik az immár másfél évtizede kialakult hagyományokhoz. előadások hangzanak el a balaton multjáról, népművészeti, képzőművészeti és természeti értékeiről, idegenforgalmi nevezetességeiről. „egyetemi tantárgy,, lesz az idén is a magyar konyhaművészet. az előadásokat gyakran követik kirándulások. /mti/

bb 4. fokozott ellenőrzés a belvárosi élelmiszerboltokban

i hi/gk szb zs -cz

1974. július 3.

a belvárosi élelmiszerüzleteinek közegészségügyi helyzetét vizsgálta az v. kerületi tanács végrehajtó bizottsága. a téma fontosságát jelzi, hogy a lakosság ellátását a sűrűn lakott városrészben mintegy 160 élelmiszerkereskedelmi egység biztosítja. a vállalatok az utóbbi években nagy összeget fordítottak az üzletek korszerűsítésére, technikai felszereltségük javítására, a polcokon tárolt készletek tüzetesebb vizsgálata azonban néhány hiányosságra is felhívta a figyelmet. a minőségi ellenőrző intézet jelentése szerint például sok helyen található még lejárt szavatosságú áru. ezért a végrehajtó bizottság a köjál-felügyelőséget felkérte: intézkedjék a lejárt szavatosságú élelmiszereknek a forgalomból való azonnali kivonásáról. szurópróbaszerűen ellenőrizték az élelmiszerek szállítását is. a korábbi gyakorlathoz képest jelentős a fejlődés: a husárut nagyrészt hűtőkocsikban szállítják, s ugyan csak zárt autók hordják ki a bolthálózatba a kenyéret és a péksüteményt is. kifogásolták viszont, hogy a péktermékek szállításánál nem veszik figyelembe az üzletek nyitási időpontját, a korai reggeli órákban a pékárut az üzletek előtti gyalogjáróra rakják. itt is a köjál-felügyelőség kapott megbízást, hogy szabálytalanságok esetén a legszigorúbban járjon el és fokozza a szükséges ellenőrzések számát.

a belvárosi vendéglátóipari egységek forgalma évről évre növekszik, s egyre nagyobb a szerepük az idegenforgalom ellátásában is. ezek az egységek a nyári hónapokban nagyon zsúfoltak, s az üzletek egy részében tisztasági követelményeknek nem tesznek eleget. ilyen esetekben az ellenőrök szabálysértési eljárást indítanak vagy helyszíni bírságolást alkalmaznak. /mti/

-3-

g

bb 5. kísérletek helyett algebrai modell

vid-ká szb -cz

1974. július 3.

a magyar tudományos akadémia műszaki kémiai kutató intézetben az alap kutatások mellett igen nagy tudományos apparátussal olyan új matematikai modellek kidolgozásán fáradoznak, amelyekkel rövidíthetik a technológiai kutatások, kísérletek időtartamát. algebrai modelljük több vegyipari rendszerben már teljes egészében helyettesíteni tudja a hosszú időt és pénzt igénylő kísérletezést. ezzel a modellel lehetőség nyílik a különböző technológiák összehasonlítására és az optimális variációk kialakítására is. az algebrai rendszer a kőbányai gyógyszerárugyár kristályosítási eljárásánál alkalmazták először. a gyógyszeriparban rendkívül fontos, hogy a termékek előírt szemcsenagyságban kerüljenek forgalomba. ennek biztosítására kilenc technológiát vizsgáltak meg. ezek részmutatóiról a modell pontos felvilágosítást adott, így a gyár az éppen szükséges szemcseméret előállításához kiválaszthatja a legmegfelelőbb eljárást anélkül, hogy azt gyakorlatban próbálgatta volna. /mti/

--

bb 6. új ikerállomást épít az áfor a 67-es uton

vid-ká szb -cz

1974. július 3.

kaposvárótt, a 67-es ut mentén, a jelenlegi üzemanyag-töltő állomással szemben új töltőállomást épít az áfor. az ikerállomás 110 köbméteres tartállyal, nyolc kutoszloppal rendelkezik majd és alkalmas lesz normál, szuper, valamint extraszuper benzint, továbbá gázolaj kiszolgálására. az állomás elkészültével a 67-es uton, amely összeköti kaposvárt balatonlellyel és lebonnyolítja a pécs felől a balatonra irányuló forgalmat, nem kell a lelle felől érkező járműveknek balra kanyarodniok, ha tankolni akarnak. ezzel csökken a balesetveszély, gyorsul a forgalom. /mti/

--

bb 7. a legfőbb ügyészség vizsgálatai a második félévben

i hi/gk szb zs -cz

1974. július 3.

a legfőbb ügyészség a második félévben számos vizsgálatot folytat különböző jogterületeken, a megyei /fővárosi/ és járási /kerületi/ ügyészségek bevonásával. ennek során főleg az állampolgárok szélesebb körét érintő jogszabályok érvényesülésére, a jogalkalmazás és jogértelmezés egységének biztosítására fordítanak figyelmet. büntetőjogi tevékenységük körében például megvizsgálják, hogy a vasuti átjáróknál jelentős számban bekövetkezett, nemegyszer súlyos tömegszerencsétlenséget előidéző balesetek felderítése, a felelősségre vonás és a biztonsági intézkedések megtétele miként segíti elő a közúti és vasuti közlekedés biztonságát. valamennyi főügyészség megvizsgálja az utógondozás és a hivatásos pártfogók tevékenységének törvényességét, azt, hogy az illetékes hatóságok és intézetek megtartják-e a fiatalok utógondozásával kapcsolatos jogszabályokat.

/folyt.köv./

bb 7. /a legfőbb ügyészség... 1. folyt./-szb

országos vizsgálat során ellenőrzik a bírósági eljárásban kifejtett ügyészi tevékenységre vonatkozó legfőbb ügyészi rendelkezések végrehajtását. ennek keretében azt veszik szemügyre, hogy a vagyoni hátrányt okozó büntetések kiszabására és a polgári jogi igény érvényesítésére tett indítványok és perorvoslatok /fellebbezés, törvényességi óvás, perújítás/ megfelelnek-e a követelményeknek és milyen eredménnyel jártak.

az ügyészség feladatkörébe tartozik az állampolgárok érdekeinek, jogainak védelme is. ennek megfelelően az ügyészi vizsgálat foglalkozik azzal, hogy az ipari szövetkezeteknél - a házi ipari szövetkezetek kivételével - miként tartják be az üzemi balesetek megelőzésére, bejelentésére és nyilvántartására vonatkozó jogszabályokat. a vizsgálatok során - a területi szövetségek munkavédelmi felügyelőivel együttműködve - ellenőrzik, hogy a balesetek megelőzését megfelelő szervezet fenntartásával és rendszeres ellenőrzéssel biztosítják-e. különös figyelemmel tanulmányozzák az üzemi baleset miatt indult kártérítési ügyek intézését, többek között azt: tapasztalható-e olyan törekvés a szövetkezet részéről, hogy a felelősséget a balesetet szenvedett dolgozóra hárítsák át: megtörténik-e az üzemi baleset /foglalkozási ártalom/ bekövetkezéséért vétkes dolgozó felelősségre vonása, stb.

jelentős helyet foglal el a munkatervben a vállalati bér- és szolgálati lakásokra vonatkozó jogi normák alkalmazásának törvényességi vizsgálata. itt azt ellenőrzik, hogy a vállalati bér- lakásokra vonatkozó általános rendelkezéseket, valamint a szolgálati lakásokkal kapcsolatos jogszabályi előírásokat a lakással rendelkező szervek /és bizonyos összefüggésben a lakásügyi hatóságok/ megtartják-e. így például: a bérlőkijelölés, a lakáshasználatbavételi díjak megállapítása és a vállalati bér-, illetve szolgálati lakás jellegének megszüntetése a jogszabályoknak megfelelően történik-e. vizsgálják azt is, hogy milyen gyakorlatot folytatnak az állami szervek a szociálpolitikai kedvezménytel csökkentett díjak részbeni vagy teljes elengedése tekintetében.

a polgári jogterületen dolgozó ügyészek elemzik az újítási és találmányi ügyekben folytatott ítélkezési gyakorlatot. e feladat célja, hogy - a várható jogszabályalkotás támogatása érdekében - a felmérés alapján elemezzék a találmányokra vonatkozó rendelkezések érvényesülését, illetőleg feltárják az ilyen perekben folytatott ítélkezés problémáit.

a vizsgálatok után a tapasztalt törvénytérítések megszüntetésére az ügyészek intézkedéseket tesznek. /mti/

--

-5-

g

bb.8. anódos forróvizzáróló hosszú garanciával

vid/ká/fé -cz 1974.julius 3.

anódos forróvizzáróló gyártását kezdték meg a téglási hajdusági iparművekben. az új termékből 65.000-et készítenek ebben az esztendőben. az új eljárással készült boglerek élettartama sokkal hosszabb, mint az eddigieké. az anódos betét megakadályozza a rozsdásodást. nagy előny, hogy bizonyos foku elhasználódás után az anód-betétet könnyen ki lehet cserélni.

a hajdusági iparművek a korszerű nyolcvan, százhusz és 200 literes anódos forróvizzárólónál jelentősen növelte a garancia-idejét: az egy évre szóló általános garancia érvényben tartása mellett a tartályra további négy év garanciát adnak. ez azt jelenti, hogy tartálymeghibásodás esetén a gyár a vásárlástól számított öt évig térítésmentesen hajtja végre a cserét./mti/

-.-

bb.9. dunaujvárosi ujtás: sütemények szójalisztból

vid/fé -cz 1974.julius 3.

a dunavidéki vendéglátó vállalat két szakembere, baján lászló mesterszakács és csetnegi mihály osztályvezető, ujtást dolgozott ki a szójaliszt keserű ízének eltávolítására. a sikeres eljárás eredményeként 38 százalék fehérjét, 20 százalék növényi olajat, 25 százalék dexrint és öt százalék ásványi sókat tartalmazó, kellemes ízű lisztet nyertek, amelyből elsőként tortákat készítették. az új cukrász-készítményekben a buzaliszt negyedét szójával helyettesítették és az így készült diós, csokoládés tortalapokat és piskótákat a kereskedelmi minőségellenőrző intézet kiváló minőségűnek értékelte. az újabb kísérletek során a dunavidéki vendéglátó vállalat dunaujvárosi cukrászüzeme már szójas vajkrémet és szójas marcipánt is készített.

/mti/

-.-

bb.11. kivonták a forgalomból a hibás, törékeny hőpalackokat

vid/ká/fé -cz 1974.julius 3.

a kereskedelmi minőségellenőrző intézet hibásnak találta a nagykanizsai üvegyárban készült 2 és fél deciliteres hőpalackokat, amelyek tisztításkor törnek. a kermi megtiltotta ezek árusítását. a vizsgálat után a gyár megszüntette e hőpalacktípus gyártását, a vásárlóknak pedig díjtalanul kicserélik az ilyen hőpalackokat. a nagykanizsai üvegyárban évenként másfélmillió hőpalackot állítanak elő, ez volt az első eset, hogy minőségi kifogás merült fel egy termékkel szemben./mti/

-.-

- 6 -

g

bb.10. új típusu autóbusz magyar-ndk együttműködéssel

i ni/tm/ie/fé -cz 1974.julius 3.

ebben az évben elkészül az ikarus-ban a magyar-ndk kooperációval kifejlesztett munkásszállító autóbusz nullszériája. a közép méretű autóbuszhoz az ndk-gyár szállítja a fődarabokat, a karosszéria pedig az ikarusban készül. a sorozatgyártás jövőre kezdődik, és az első évben mintegy 500-700 darabot készítenek. a következő években ezekből a kocsiokból az ikarus évente legalább ezret kíván gyártani.

a közúti járműiparban tovább bővül a gyártásszakosítás és a kooperáció a két ország között. a magyar tehergépkocsigyártás visszafejlesztésével, illetve megszüntetésével növeljük az öt-hat tonnás teherautók importját az ndk-ból, az előzetes megállapodások szerint 1976-1980 között 27.000-öt vásárolunk, 131 millió rubelért. ugyanebben az időszakban előreláthatólag több mint 8000 közép-és nagy kategóriájú ikarus-autóbuszt szállítunk az ndk-ba, mert ezekre a kocsiokra nincs gyártó kapacitás az ndk-ban és nem is szándékoznak létrehozni.

a közeljövőben irnak alá kooperációs megállapodásokat magyar nyerges kapcsolószerkezetek, és mezőgazdasági gépeknél felhasználható kardántengelyek exportjára, - ezzel a mezőgazdasági gépgyártás területére is kiterjed már a kooperáció - ugyanakkor az ndk-ból vezető-ülések, autóbusz kardántengelyek, fűtőberendezések érkeznek majd az 1980-ig szóló szerződések értelmében. már néhány éve hazánkban készülnek az ndk autópára részére is a 4 és 6 lóerős indítómotorok és az 500-700 wattos egyenáramú dinamók. most két újabb önindító-típus és szabályozó kapcsoló magyarországi gyártásában állapodtak meg a szakemberek. az említett cikkekből exportunk évi 7 millió rubel, importunk - más teljesítményű önindítókból és dinamókból - másfél millió rubel körül alakul.

az ndk fejleszti az autó- és mobildaruk gyártását, amelyhez az önjáró alvázakat - évente 400 darabot - hazánk szállítja. mind az autódarukból, mind a mobil-darukból mi is vásárolunk az ndk-tól, öt év alatt 490-et. szakosodási megállapodásnak köszönhetjük azt is, hogy csepelen megszüntethető a számunkra gazdaságtalan motorkerékpár-gyártás. úgy számítják, hogy az ndk az v. ötéves terv időszakában 70.000 különböző kategóriájú motorkerékpárt szállít hazánkba. ez a mennyiség - csehszlovák importtal kiegészítve - fedezi hazánk motorkerékpár-igényét.

/mti/

-.-

- 7 -

g

bb.12. magyarország csaknem 600 kilométer hosszú szakaszt épít meg az orenburgi földgázvezetékéből - megkezdődtek a hazai előkészületek

1/sb/tr/ra cz

1974. július 3.

világviszonylatban is kiemelkedő műszaki színvonalú alkotás lesz orenburg-ungvár közötti 2750 kilométer hosszú földgázvezeték, amelyet - mint ismeretes - a kgst xxviii. ülészakán idején aláírt együttműködési szerződés szerint közösen építenek fel az érintett szocialista országok, s ezzel az összefogással jutnak ismét értékes szovjet földgázhoz, energiához. a baráti országok energiaellátásában is mindjobban kibontakozó szocialista gazdasági integrációnak jelentős lépése volt azonban a testvériség földgázvezeték, a barátság kőolajvezeték és a béke elektromos távvezeték megépítése, a kgst egyesített villamosenergiái rendszerének kialakítása, s a 750 kilovoltos nagyfeszültségű távvezeték közös megépítésére ugyancsak nemrégiben megkötött szerződés is, hiszen e lépések összegezéséeként valósul meg a világ legnagyobb összefüggő energiarendszere.

ebben a hatalmas energetikai hálózatban az orenburgi vezeték lesz az európai szocialista országok gázellátásának fontos eszköze, amelynek közvetítésével 1980-ban 15.5 milliárd köbméter földgázt kapnak. magyarország évi 2.8 milliárd köbméter gázhoz jut ezen a vezetéken. ebben még nem szerepel az az egymilliárd köbméter szovjet földgáz, amelyet hazánk már a jövő évben kap a baráti országok eddig megépített gázvezetékeinek összekötése révén. jelenleg csak románától importálunk évente 200 millió köbméter gázt, ezzel egészítjük ki az 5.2 milliárd köbméteres hazai termelést, amelyet a rendelkezésre álló korlátozott lehetőségek alapján később legfeljebb évi hatmilliárd köbméterre növelhetünk. a szocialista gazdasági integráció teszi tehát lehetővé, hogy 1980-ban hazánk már 10 milliárd köbméter földgázt használjon fel, amely egyedül is jóval több energiát jelent, mint a felszabadulás előtt magyarország teljes energiafelhasználása.

az orenburg-ungvár közötti gázvezeték műszaki adatainak jellemzésére nem túlzás az a megállapítás, hogy a méretek lenyűgözőek. a 16-18 milliméter vastag acéllemezéből hajlított és összehegesztett cső belső átmérője 1420 milliméter, a szovjetunió kívül nincs sehol a világon ilyen nagy átmérőjű gázcső, s hosszúsága is meghaladja majd az eddig ismert méreteket. éppen a gázszállítás nagy távolsága miatt 75 atmoszféra nyomással továbbítják a csövön a fontos energiahordozót. ezért különösen nagy szakértelmet követel a legfontosabb művelet, a csövek összehegesztése.

/folyt.köv./

8.00/ra

-8-

9 30

vbb.12. / magyarország .... folyt./ra

az orenburgi gázmezők kiaknázására és a vezeték megépítésére hét szocialista ország - bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország, az ndk, románia és a szovjetunió - írta alá az együttműködési egyezményt. a gazdag szovjet földgáz-elő helyen románia létesíti a gázelőkészítő és tisztítóüzemet, a vezetékét pedig bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország és az ndk építi. magyarország 580-600 kilométer hosszú vezeték -szakasz megépítését vállalta. ezen a szakaszon a vezeték 35 kisebb folyót, csatornát, 25 műutat keresztez, az oszkói víztároló egykilométeres szakaszán pedig a vízbe fektetik. végeredményben az építőknek összesen 140 különböző akadályt kell megkerülniük, vagy áthidalniuk. a jövő évben jelölik ki e területeken 3.500-4.000 magyar munkás felvonulási bázisait, s várhatóan 1976 tavaszán kezdődik a vezeték építése, amely a többi szocialista ország építőinek munkájával összhangban három évet vesz igénybe. szovjet területeket és anyagokat használnak fel a vezeték építésében közreműködő 20 magyar vállalat dolgozóival. e vállalatok munkáját a petrokémiai beruházó vállalat szervezi és fogja össze, a munkák koordinálására pedig kormánybizottság alakult, amelynek elnöke dr. szekér gyula nehézipari miniszter.

a magyar vezeték szakasz építésében résztvevő vállalatok már megkezdtek az előkészületeket, tanfolyamokat szerveznek, amelyen elsajátíthatják e világviszonylatban is különleges, magasszínvonalú munka elvégzéséhez szükséges ismereteket. /mt1/

.-.

bb.13. folytatódik a római kori salla feltárása

vid/ká/ra cz

1974. július 3.

dr.mócsy andrás régészprofesszor irányításával a múlt esztendőben kezdték meg a mai zalalövő területén a római kori salla nevű település feltárását. salla egyik állomása volt az alsó- és felső pannóniát összekötő híres borostyán utnak, amely még mai is a vidék egyik legfontosabb közúti közlekedési vonala. a régészprofesszor növendékei társaságában ismét megjelent zalalövön; hozzáálltak az egy évvel ezelőtt abbahagyott kutatásokhoz. több évre tervezett munkával tárják fel a salla állomást. /mt1/

.-.

8.10/ra

-9-

930  
Ha

bb.14. automataikus hőfokszabályozó a káros vízkőképződés csökkentésére

vid/ká/ra cz

1974. július 3.

követésre érdemes új eljárást vezetett be a vízszá-  
lító berendezésekben sok kárt okozó vízkőképződés csökkenté-  
sére a komárom megyei távhőszolgáltató vállalat.

tatabányán és oroszlányban is a karsztvíz keménysége  
eléri a 26 fokot. / budapesten például a dunából kiemelt  
ivóvíz keménysége mindössze nyolc fok/. a melegítés hatásá-  
ra a vízkő kiválik, s ez a nagyfokú vízkőképződés nehézi-  
ti mindkét bányászvárosban a melegvíz-szolgáltatást. a rend-  
kívül kemény víz miatt a boylerek csőkiégőiben olyan nagy-  
méretű a vízkőlerakódás, hogy 2-3 hónaponként ki kell cse-  
rélni a csöveket, vagy savazással, nehéz fizikai munkával  
le kell maratni, vésni a csövek falára rakódott vízkövet.  
a szakemberek azt tapasztalták, hogy akkor a legintenzi-  
vebb a vízkőképződés, ha a felmelegített víz hőfoka eléri  
a 65 celsius-fokot, 55 fok körül viszont már lényegesen ki-  
sebb a vízkő kicsapódás. az ideális hőfok biztosítására a  
vállalat ausztriában hőfokszabályozókat vásárolt. ez a mű-  
szer automatikusan gondoskodik arról, hogy a boylerekben a  
víz hőfoka mindig 55 fok alatt legyen. csaknem 200 hőköz-  
pontban szerelték fel az új hőfokszabályozókat. hosszabb üze-  
meltetés után a napokban vizsgálták meg az hőfokszabályo-  
zóval működő első boileret, s megállapították, hogy az új  
módszer kitűnően bevált. a boiler legkritikusabb pontjain  
is olyan kevés vízkő rakódott le, amit gyenge vizsugárral  
eltávolíthattak./mti/

--

bb.15. elítélték a győri áruházak tolvajait

vid/ká/ra cz

1974. július 3.

tanulságos bűnügyben hozott ítéletet a győri járásbí-  
róság. három tagú bűnbanda heteken át fosztogatta a legna-  
gyobb forgalmu győri üzleteket - a centrum áruház helyi  
üzleteit, a szövetkezeti kis-duna áruházat és más nagy for-  
galmu boltokat. a bűnügy vádlottai zsolnai józsef, lajos  
tamás és német ferenc győri lakosok tulajdonképpen mindent  
ellopottak ami a kezük ügyébe került. amíg egyikük szóval tar-  
totta az eladót addig a bűnbanda másik két tagja elemel-  
te a pulóvereket, nadrágokat, műszaki, kerámia cikkeket.

/folyt.köv./

8.25/ra

-10-

bb.15. / elítélték ... folyt./ra

a győri járásbíróság zsolnai józsefet két évi, lajos ta-  
mást 1 év és 4 hónapi, német ferencet pedig 1 évi szabad-  
ságvesztésre ítélte. az ítélet indoklásában a bíróság külön  
kiemelte a megkárosított áruházak és üzletek dolgozóinak, ve-  
zetőinek felelősségét. amennyiben ugyanis a tolvajbanda egy  
véletlen folytán megbukik le - igazoltatták őket a bizomá-  
nyi áruházban, ahol minden lopott holmit azonnal értékesítettek-  
zavartalanul folytatták volna a győri üzletek fosztogatását.  
hónapokon át senki sem kereste az általuk ellopott értékeket.  
/mti/

--

bb.16. gyár és kereskedelem együttműködése a jobb ellátásért

vid/ká/ra cz

1974. július 3.

a nyiregyházi konzervgyár kezdeményezésére megállapo-  
dást kötött a gyár és a szabolcs-szatmár megyei élelmiszer  
kiskereskedelmi vállalat a lakosság zöldség ellátásának ja-  
vítására. a megállapodás szerint a gyár az általa felvásá-  
rolt főbb mezőgazdasági termékekből - uborkából, zöldborsparikából,  
paradicsomból, stb - meghatározott mennyiséget rendszerint az  
idény kezdetén feldolgozatlan állapotban és igen kis haszon-  
nal átad a kereskedelemnek azzal, amely ugyanolyan alacsony ár-  
réssel hozza azt fogrgalomba városi boltjaiban. ez a mennyi-  
ség a nyári hónapokban elérheti, igény esetén meghaladhatja  
a tíz vagon is. több ezer vagonos tétel mellett ez a mennyi-  
ség a gyár évi termelésében nem játszik számottevő szerepet,  
annál nagyobb viszont a jelentősége a városi piacon az áru-  
választék bővítésében és az árak alakításában./mti/

--

bb.17. miniszteri rendelet a háztáji zöldségtermelés támoga-  
tásáról

1/jf/mm/ie/ra cz

1974. július 3.

a magyar közlöny 45. számában megjelent a mezőgazdasági  
és élelmiszerügyi miniszter rendelete a háztáji zöldségter-  
melés fokozását szolgáló egyes intézkedésekről. a rendelet  
a lakosság ellátása szempontjából igen fontos, növénytermesz-  
tési ágazatokban a hozamok növelését, a termelés korszerűsi-  
tését segíti és az eddiginél hatékonyabb gazdasági ösztön-  
zést tesz lehetővé.

/folyt.köv./

8.38/ra

-11-

bb.17. / miniszteri ... folyt./ra

csaknem 800 ezer háztáji gazdaságot tartanak számon az országban, a gazdálkodók jórésze zöldségtermeléssel is foglalkozik, mégpedig olyan sikeresen, hogy az évi termés 20-25 százalékat állítják elő. a gazdaságokból kikerülő áru-ra annál is inkább szükség van, mert a zöldség termesztést nem minden növényfajtnál gépesítették - általában igen magasak a költségek és gyakran a technikai felszerelés is hiányzik - s emiatt a piaci ellátásnál időnként nélkülözhetetlen a háztájiból kikerülő áru. a háztáji gazdaságok termelésével a térszek jórésze ma már úgy foglalkozik, mint a gazdaság egyik üzemágával, sok helyen azonban az ilyen tevékenységet csak formálisan kezelték, és nem teremtették meg a nagyüzemi közös gazdaság és a háztáji termelés kellő összhangját. lényegében ezt biztosítja most a miniszteri rendelet, amely jogilag is szabályozza a háztáji zöldségtermelés egész sor kérdését.

a rendelet egyebek között arról intézkedik, hogy közös munkaszervezetben végzett tevékenységnek kell tekinteni a tsz és a mezőgazdasági szakszövetkezet tagjának azt a munkáját, amelyet a háztáji gazdaságban zöldségtermelésre fordít, ha a tag az általa előállított terméket a tsz útján értékesíti, vagy a felvásárló vállalatnak adja el és erre a tsz-el előzetesen megállapodást, illetőleg a felvásárló vállalattal mezőgazdasági termékértékesítési szerződést köt./ a rendelet mellékletében pontosan meghatározták, hogy egy-egy mázsa zöldség értékesítéséért hány munkanapot kell a tag javára írni./

a rendelet előírja hogy a háztáji zöldségtermelés címén jóváírt munkanapokat figyelembe kell venni valamennyi társadalombiztosítási szolgáltatás megállapításánál, továbbá a betegségi és szülési segélyre való jogosultság elbírálásánál. kimondja a rendelet, hogy ha a tag a terméket a felvásárló vállalat részére értékesíti, akkor a vállalatnak az áru mennyiségét, faját és vételárát igazolnia kell, az igazoló iratok benyújtása alapján írják a munkanapokat a tagok javára. a jóváírt munkanapokra külön munkadíj /részesedés/ nem jár.

a rendelet külön intézkedik egyebek között arról, hogy mi a teendő akkor, ha a termelésben a családtagok is részt vesznek./erre azért van szükség, mert a tsz-ekben igen jelentős például a nők száma - mintegy 180 ezren vannak - s a háztáji munkából igen sokan tevékenyen vesznek ki részüket.

a rendelet kihirdetése napján hatályba lépett. a munkanapokat - az értékesítés megfelelő igazolása esetén - az 1974. év január 1-től a rendelet hatályba lépéséig értékesített zöldség után is jóvá kell írni, amennyiben a tag a rendelet megjelenésétől számított 30 napon belül munkamegállapodást, illetőleg termékértékesítési szerződést köt a háztáji zöldségtermelés további értékesítésére./mti/

.-

8.50/ra

-12-

020

bb.18. balogh károly

gk/ra hgy

1974. július 3.

a párt és munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetéttje elhunyt. hamvasztás előtti bucsuztatása július 8-án délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp xii.kerületi bizottsága,  
építőszakszervezete.

/mti/

.-

bb.19. közlekedési balesetek

gk/ra hgy

1974. július 3.

a ix., soroksári ut 150.számú ház előtt dunaharaszti felé közlekedő hév-szerelvény mozdonyvezető fülkéjéből forró ferenc 50 éves mozdonyvezető-helyettes, kunszentmiklósi lakos kiesett és a helyszínen meghalt. a baleset oka: forró a vezetőfülke jobb oldali ajtaját ez idáig ismeretlen okból kinyitotta.

járdánháza község belterületén jaczkó sándor 60 éves nyugdíjas, járdánházi lakos kerékpárjával szabálytalan kanyarodás közben nekiütközött az öt szabályosan előző nagy lászló 20 éves egyetemista hallgató, kiskunlacházi lakos, motorkerékpárosnak. nagy lászló kórházba szállítás közben meghalt. utasa, valamint jaczkó könnyű sérülést szenvedett.

komárom belterületén kiss sándor 39 éves szerszámkészítő, budapesti lakos személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget a magasabbrendű utvonalon haladó kamionnak és nekiütközött. a személygépkocsi utasa kiss sándorné 35 éves tanácsos dolgozó, budapesti lakos kórházba szállítás után meghalt. kiss könnyű sérülést szenvedett. az anyagi kár kb. 40 000 forint.

x x x

/folyt.köv/

10.45/ra

-13-

bb.17. / miniszteri ... folyt./ra

csaknem 800 ezer háztáji gazdaságot tartanak számon az országban, a gazdálkodók jórésze zöldségtermeléssel is foglalkozik, mégpedig olyan sikeresen, hogy az évi termés 20-25 százalékát állítják elő. a gazdaságokból kikerülő áru-ra annál is inkább szükség van, mert a zöldség termesztést nem minden növényfajánál gépesítették - általában igen magasak a költségek és gyakran a technikai felszerelés is hiányzik - s emiatt a piaci ellátásnál időnként nélkülözhetetlen a háztájiból kikerülő áru. a háztáji gazdaságok termelésével a térszerek jórésze ma már úgy foglalkozik, mint a gazdaság egyik üzemágával, sok helyen azonban az ilyen tevékenységet csak formálisan kezelték, és nem teremtették meg a nagyüzemi közös gazdaság és a háztáji termelés kellő összhangját. lényegében ezt biztosítja most a miniszteri rendelet, amely jogilag is szabályozza a háztáji zöldségtermelés egész sor kérdését.

a rendelet egyebek között arról intézkedik, hogy közös munkaszervezetben végzett tevékenységnek kell tekinteni a tsz és a mezőgazdasági szakszövetkezet tagjának azt a munkáját, amelyet a háztáji gazdaságban zöldségtermelésre fordít, ha a tag az általa előállított terméket a tsz útján értékesíti, vagy a felvásárló vállalatnak adja el és erre a tsz-el előzetesen megállapodást, illetőleg a felvásárló vállalattal mezőgazdasági termékértékesítési szerződést köt./ a rendelet mellékletében pontosan meghatározták, hogy egy-egy mázsa zöldség értékesítéséért hány munkanapot kell a tag javára írni./

a rendelet előírja hogy a háztáji zöldségtermelés címen jóváírt munkanapokat figyelembe kell venni valamennyi társadalombiztosítási szolgáltatás megállapításánál, továbbá a betegség és szülési segélyre való jogosultság elbírálásánál. kimondja a rendelet, hogy ha a tag a terméket a felvásárló vállalat részére értékesíti, akkor a vállalatnak az áru mennyiségét, faját és vételárát igazolni kell, az igazoló iratok benyújtása alapján írják a munkanapokat a tagok javára. a jóváírt munkanapokra külön munkadíj /részesedés/ nem jár.

a rendelet külön intézkedik egyebek között arról, hogy mi a teendő akkor, ha a termelésben a családtagok is részt vesznek./erre azért van szükség, mert a tsz-ekben igen jelentős például a nők száma - mintegy 180 ezren vannak - s a háztáji munkából igen sokan tevékenyen vesznek ki részüket.

a rendelet kihirdetése napján hatályba lépett. a munkanapokat - az értékesítés megfelelő igazolása esetén - az 1974. év január 1-től a rendelet hatályba lépéséig értékesített zöldség után is jóvá kell írni, amennyiben a tag a rendelet megjelenésétől számított 30 napon belül munkamegállapodást, illetőleg termékértékesítési szerződést köt a háztáji zöldségtermés további értékesítésére./mti/

--

8.50/ra

-12-

020

bb.18. balogh károly

gk/ra hgy

1974. július 3.

a párt és munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje elhunyt. hamvasztás előtti bucsuztatása július 8-án délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp xii.kerületi bizottsága,  
építő szakszervezete.

/mti/

--

bb.19. közlekedési balesetek

gk/ra hgy

1974. július 3.

a ix., soroksári ut 150.számú ház előtt dunaharaszti felé közlekedő hév-szerelvény mozdonyvezető fülkéjéből forró ferenc 50 éves mozdonyvezető-helyettes, kunszentmiklósi lakos kiesett és a helyszínen meghalt. a baleset oka: forró a vezetőfülke jobb oldali ajtaját ez idáig ismeretlen okból kinyitotta.

járdánháza község belterületén jaczkó sándor 60 éves nyugdíjas, járdánházi lakos kerékpárjával szabálytalan kanyarodás közben nekiütközött az öt szabályosan előző nagy lászló 20 éves egyetemi hallgató, kiskunlacházi lakos, motorkerékpárosnak. nagy lászló kórházba szállítás közben meghalt. utasa, valamint jaczkó könnyű sérülést szenvedett.

komárom belterületén kiss sándor 39 éves szerszámkészítő, budapesti lakos személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget a magasabbrendű utvonalon haladó kamionnak és nekiütközött. a személygépkocsi utasa kiss sándorné 35 éves tanácsos dolgozó, budapesti lakos kórházba szállítás után meghalt. kiss könnyű sérülést szenvedett. az anyagi kár kb. 40 000 forint.

x x x

/folyt.köv/

10.45/ra

-13-

bb.19. / közlekedési ... folyt./ra

a tokodi vasutállomáson egy személyvonat elütötte szaniszló józsefné 53 éves segédmunkás, tokodi lakost, aki körültekintés nélkül haladt át a síneken. szaniszlóné kórházba szállítás után meghalt.

tiszatelek község határában ignéczi jános 48 éves traktorvezető, dombrádi lakos pótkocsis vontatójával keresztülhajtott a lucernatáblában alvó berecz jános 63 éves tsz tag, tiszateleki lakoson. berecz a helyszínen meghalt. a vizsgálatot szakértő bevonásával megkezdték.

nagysimonyi és tokorcs községek között egy sorompó nélküli átjáróban egy tehervonat elütötte hajnal sámuél lajos 68 éves nyugdíjas, nagysimonyi lakost, aki figyelmetlenül haladt át a síneken. hajnal sámuél lajos a helyszínen meghalt.

szabálytalanul haladt át az uttesten németh anna 73 éves nyugdíjas, budapesti lakos és egy teherautó a xv.ker.varga józsef utca és józsef utca kereszteződésében elütötte. németh annát súlyos, nem életveszélyes sérülésekkel szállították kórházba.

nem adta meg az elsőbbséget szőke andrás 32 éves mérnök, budapesti lakos, és személygépkocsijával az i.ker.mészáros utca 15.szám előtt nekiütközött nagy jános 30 éves villanyszerelő, budapesti lakos motorkerékpárjának, akit a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállítottak kórházba. szőke andrás ellen eljárás indult.

dr.szedi imre 61 éves jogász, budapesti lakos a xiii.kerület dózsa györgy ut és lehel ut kereszteződésében itlos jelzéssel haladt át az uttesten, és otrokocsi sándor 46 éves művezető, budapesti lakos motorkerékpárjával elütötte. a mentők mindkettőjüket súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

a x.ker. jászberényi ut 43-45. szám előtt szabálytalanul kanyarodott vontatójával fedor ferenc 31 éves vontatóvezető, budapesti lakos, és összeütközött guba sándor 28 éves segédmunkás, isaszegi lakos által vezetett motorkerékpárral. az összeütközés következtében guba sándor és utasa, kutasi lászlóné 23 éves segédmunkás, budapesti lakos súlyos, nem életveszélyes sérüléseket szenvedett. fedor ferenc ellen eljárás indult.

/folyt.köv./

10.50/ra

10/1125

-14-

bb.19, / közlekedési ... 2.folyt./ra

ittasan vezette motorkerékpárját és szabálytalanul elütötte kovács gábor 54 éves segédmunkás, budapesti lakos, és a XXI.ker. szabadkikötő uton elütötte a kerékpáron haladó vágvölgyi gyula 13 éves tanulót, akit a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállítottak kórházba. kovács gábor ellen a vezetői engedély bevonásával eljárás indult.  
/mti/

--

bb.20. elhunyt dr.telléry gézáné

gk/ra hgy

1974. július 3.

nyugalmozott újságíró. hamvasztás utáni bucsuztatása július 15-én délelőtt fél 11 órakor lesz a farkasréti temetőben.

magyar újságírók országos szövetsége

/mti/

--

bb.21. csökutas esőztető öntözőtelep épül mezőszemerén

vid/ra cz

1974. július 3.

heves megye első csökutas esőztető öntöző telepének tervét készítette el a kelet-magyarországi vízügyi tervezővállalat debreceni kirendeltsége a mezőszemerei dózsa termelőszövetkezet megrendelésére. a nagyüzemnek évek óta gond a korszerű nagyüzemi öntözés megoldása, miután élővíz, vagy tó nincs a vidéken. lehetőséget kínált vízszint a viszonylag magasan elhelyezkedő talajvíz. az előzetes vizsgálatok arra engedtek következtetni, hogy a talajba furt több csökut víznyerni. a tervezet 620 hektáros esőztető öntözőtelep kialakítását tartalmazza. a nagykiterjedésű terület öntözése két nyomásközpontból felszín alatti csőhálózat segítségével történik. az öntözőgépeket a termelőszövetkezet saját maga készíti. a gazdaságot elsősorban a szarvasmarha program üzemi végrehajtása sarkallta az öntözés megoldására, az öntözött táblákon kívánják előállítani az olcsó és nagy-tömegű szalma- és takarmányt a jószágállomány részére. a három ütemben épülő speciális öntözőtelep kivitelezése már megkezdődött, a terület mintegy egyharmadán az idén befejezik a munkálatokat, a teljes kiépítésre pedig 1976-ban kerül sor./mti/

--

11.55/ra

10/1250

-15-

bb.22. iskolai tornatermek könnyűszerkezetből

vid/ra cz

1974. július 3.

az általános és középiskolákban régóta vajudó probléma a tornaterem hiány. a probléma megoldására most olyan megoldásokat keresnek, hogy viszonylag olcsón, kevés befektetéssel lehessen növelni az iskolai tornatermek számát. a művelődésügyi minisztérium felkérte a testnevelési főiskolát, hogy dolgozzanak ki tervezeteket a könnyűszerkezetből megépíthető iskolai tornatermekre. a könnyűszerkezetek ugyan- is lehetőségeket kínálnak, egy-egy iskola létszámának, megfelelő tornatermekre összeszerelésére. előnye továbbá, hogy gyorsan felépíthető. a hasznos kezdeményezéshez a könnyűszerkezet gyártásának egyik hazai bázisa a szolnoki mezőgép vállalat is csatlakozott. három tornaterem típusra küldött javaslatot a testnevelési főiskolának. szolnokon egyébként rövidesen összeszerelik az első könnyűszerkezetű tornatermet, amely mintául is szolgál majd az iskoláknak. az ötödik ötéves tervben pedig mintegy 45-50 tanintézetet látnak el ilyen tornatermekkel. a szolnoki gyár-természetesen vállalkozik majd - az ország más területeiről jelentkező igények kielégítésére is./mti/

--

bb.23. 120 millió doboz szifon patronot ad évente az új répcelaki patronüzem - a szénsavgyárban ülésezett a vas megyei tanács vb

vid/ra cz

1974. július 3.

a vas megyei tanács vb szerdán a répcelaki szénsavgyárban ülésezett és megvitatta a gyár dolgozóinak helyzetét. az 1360 dolgozót foglalkoztató üzem a világ második legnagyobb széndioxid mezejének kb. hatmilliárd köbméterre becsült készletét termeli és dolgozza fel folyamatosan. hasonló természetes széndioxid kitermelése, szennyező anyagoktól való megtisztítása, majd fogyasztásra illetve ipari felhasználásra való kiszűrése. huszonöt éve folyik az ipari méretű kitermelés és feldolgozás és azóta a gyár ellátja az országot széndioxid termékekkel: cseppfolyós széndioxiddal, szárazjéggel, és szifonpatronnal. a széndioxidot az ipar különböző ágazatai, a mezőgazdaság s újabban a gyógyászat széles körben alkalmazza. 1957-ben még 15.000, az idén pedig 56.000 tonna tisztított széndioxidot termel a gyár.

/folyt.köv./

Lehu

12.05/ra

-16-

To 12/ra

✓ dal táplált gyár csak mexikóban található. A répcelakiak alaptevékenysége a természetes széndioxid

bb.23 . / 120 millió ... folyt./ra

súlyos visszaesést jelentett a nyugat-magyarországi üzem életében az 1969 január 2-1 katasztrófa. a robbanás után újjá kellett építeni az üzemet s egyúttal rekonstrukció indult a korszerűbb, biztonságosabb termelési feltételek megteremtésére. 1971-ben érte el a termelés a robbanás előtti színvonalat, s azóta ismét töretlen a fejlődés.

a székhelyközség, répcelak 460 dolgozót ad, a többiek 43 környékbeli településből járnak be. a nők aránya 56 százalék, ami meghatározza az egészségügyi és szociális ellátást. még az idén elkészül másfél millió forintos költséggel az új üzemorvosi rendelő, ahol hallásvizsgáló szoba is rendelkezésre áll. ez utóbbira a technológiával járó zajártalom miatt van szükség. leginkább a patronüzemi dolgozók számára. az üzem szocialista szerződést kötött a területi legilletékes sárvári járási kórházzal és ötmillió forinttal támogatja annak rekonstrukcióját. gondoskodnak a dolgozók üdültetéséről, művelődési igényeinek kielégítéséről, a fiatalokról, a gyermekintézmény ellátottságáról és a lakáshelyzet javításáról is.

belső szervezési intézkedésekkel a legtöbb nőt foglalkoztató patronüzemben a már korábbi heti 44 órára csökkentett munkaidőt ez év elejétől további két órával leresékesítették. ez 180 nőt érint és személyenként évi 104 óra keresetvesztés nélkül szabadidőt jelent.

alapvető változást hoz a munkakörülményekben az 1976-77-ben megépülő, évi 120 millió doboz kapacitású, automata gépekkel felszerelt patronüzem. itt megszűnik a patronugózás nehéz, sok energiát felemésztő kézi munkája./mti/

--

bb.24. évadzáró társulati ülés a szolnoki szigligeti színházban

vid/ra cz

1974. július 3.

a szolnoki szigligeti színház szerdán tartotta évadzáró társulati ülését. székely gábor igazgató összegezte az elmúlt szezon eredményeit és vázolta az új szezon bemutatóinak terveit. az ősszel induló új évad műsortervében tíz mű, öt próza, négy zenés és egy gyermekdarab színre vitele szerepel.

szolnok 900 éves jubileuma tiszteletére a színház új, mai témájú darabot mutat be amelyet később választanak ki.

/mti/

--

12.15/ra

To 12/ra

-17-

bb.25. hollandiai és belgiumi szereplésre utazott a zalai táncgyűttes

vid/ra cz

1974. július 3.

háromhetes nyugateurópai vendégszereplésre utazott szerdán a zalai táncgyűttes. a magyar néptáncot képviselve hollandiában és belgiumban lépnek a közönség és a táncszakma képviselői elé. július ötödikén lépnek fel először az amszterdami vondelpark színpadán, majd rotterdam, dorrecht, bloemendaal s újra amszterdam lesz szereplésük színhelye.

az egyűttes július 11-én tovább utazik belgiumba, s az antwerpeni külvárosban, schotenben a magyar néptánc képviselőiben nemzetközi fesztiválon vesz részt. a 44 tagu magyar egyűttes szovjet, bolgár, nepáli, libiai, szíriai, spanyol, paraguayi és több belga egyűttessel egyűtt lép a közönség elé. a belgiumi fesztiválon július 19-én magyar napot tartanak, a fesztiválon részt vevő egyűttesek és szakmai vezetők a magyar néptáncal ismerkednek. az egyűttes 26 tánckompozíciót visz magával, gyakorlatilag keresztmetszetét tudja adni a magyarországon ismert népi táncoknak./mti/

bb.26. új vasutállomás a balaton parton

vid/ra cz

1974. július 3.

elkészült a balaton menti vasutvonal legújabb állomása balatonedericsen. az északi parton ez a 13. új állomás. ezeket a terület vasuti gazdája, a szombathelyi MÁV igazgatóság a 107 kilométeres vasuti pálya felújításával egyidőben építette hogy a vasut is megfeleljen a mind növekvő hazai és nemzetközi idegenforgalmi, utazási követelményeknek.

a vasutvonal korszerűsítésre az elmúlt két évtizedben 700 millió forintot költöttek.

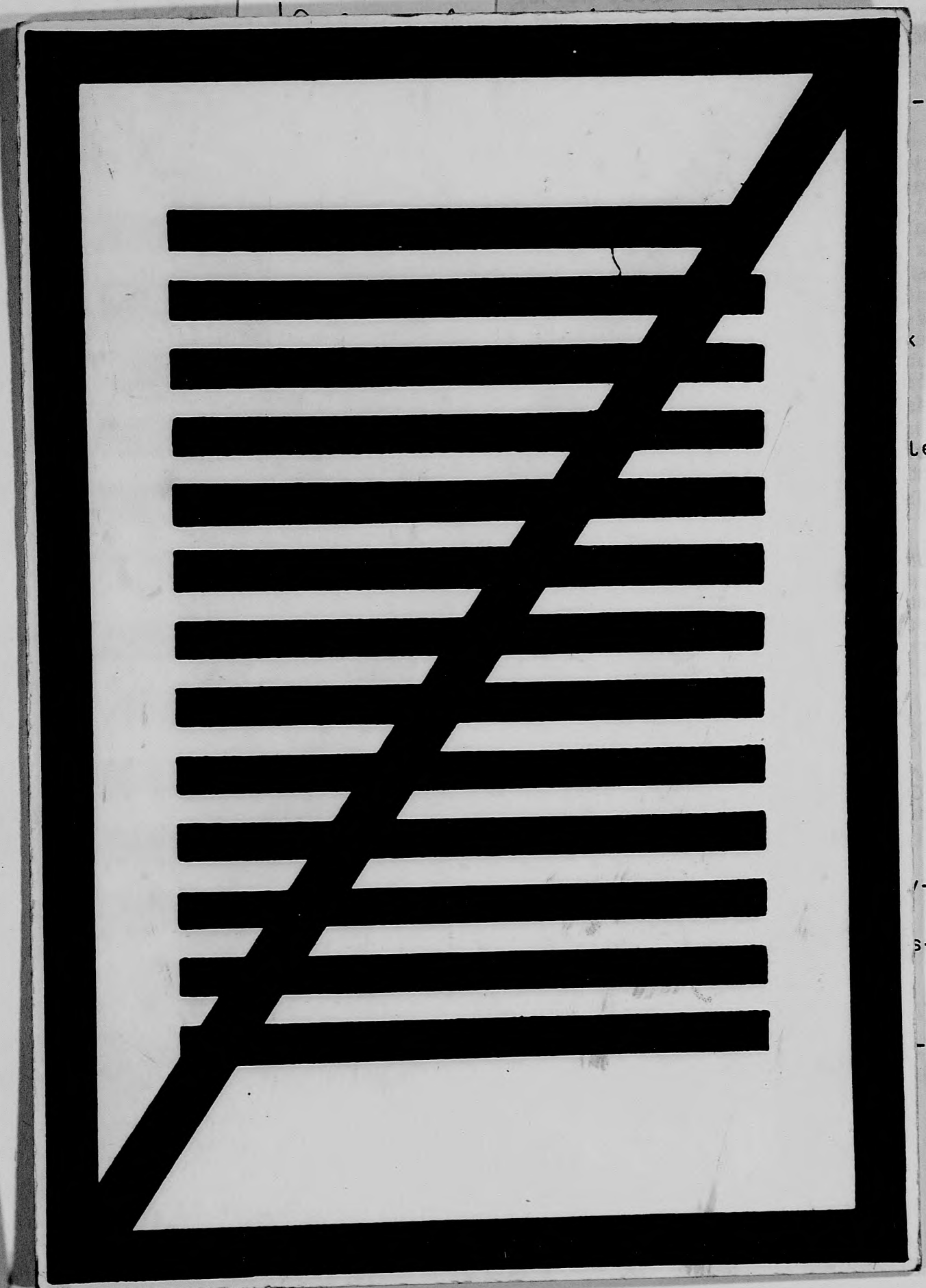
a balatonedericsi állomás 3.9 millió forintba került. a tájjellegnek megfelelően bazaltkőből készült, alapterülete 320 négyzetméter, a várója pedig 70 négyzetméteres. a fő idényben naponta csaknem ezer utas veszi igénybe. építésében tevékenyen részt vettek az elmúlt nyáron a kisz vasutépítő tábor lakói. ilyen tábor jelenleg is működik. az ország minden részéből összesen 800 középiszkolás segíti a nyár folyamán a boba-ukki vonal átépítését. ez a korszerűsítés az ország nyugati feléből a magyar tengerre tartó vasuti közlekedést javítja./mti/

12.30/ra

16135

-18-

JH:  
júl. 3.



Lem

bb.25. hollandiai és belgiumi szereplésre utazott a zalai táncgyűttes

vid/ra cz

1974. július 3.

háromhetes nyugateurópai vendégszereplésre utazott szerdán a zalai táncgyűttes. a magyar néptáncot képviselve hollandiában és belgiumban lépnek a közönség és a táncszakma képviselői elé. július ötödikén lépnek fel először az amszterdami vondelpark színpadán, majd rotterdam, dorrecht, bloemendaal s újra amszterdam lesz szereplésük színhelye.

az együttes július 11-én tovább utazik belgiumba, s az antwerpeni külvárosban, schotenben a magyar néptánc képviselőiben nemzetközi fesztiválon vesz részt. a 44 tagu magyar együttes szovjet, bolgár, nepáli, libiai, szíriai, spanyol, paraguayi és több belga együttesel együtt lép a közönség elé. a belgiumi fesztiválon július 19-én magyar napot tartanak, a fesztiválon részt vevő együttesek és szakmai vezetők a magyar néptáncal ismerkednek. az együttes 26 tánckompozíciót visz magával, gyakorlatilag keresztmetszetét tudja adni a magyarországon ismert népi táncoknak./mti/

--

bb.26. új vasutállomás a balaton parton

vid/ra cz

1974. július 3.

elkészült a balaton menti vasutvonal legújabb állomása balatonedericsen. az északi parton ez a 13. új állomás. ezeket a terület vasuti gazdája, a szombathelyi MÁV igazgatóság a 107 kilométeres vasuti pálya felújításával egyidőben építette hogy a vasut is megfeleljen a mind növekvő hazai és nemzetközi idegenforgalmi, utazási követelményeknek.

a vasutvonal korszerűsítésre az elmúlt két évtizedben 700 millió forintot költöttek.

a balatonedericsi állomás 3.9 millió forintba került. a tájjellegnek megfelelően bazaltkőből készült, alapterülete 320 négyzetméter, a várója pedig 70 négyzetméteres. a fő idényben naponta csaknem ezer utas veszi igénybe. építésében tevékenyen részt vettek az elmúlt nyáron a kősz vasutépítő tábor lakói. ilyen tábor jelenleg is működik. az ország minden részéből összesen 800 középiskolás segíti a nyár folyamán a boba-ukki vonal átépítését. ez a korszerűsítés az ország nyugati feléből a magyar tengerre tartó vasuti közlekedést javítja./mti/

--

12.30/ra

-18-

16135

bb.41. virágzik a szőlő tokaj-hegyalján

vid/ká/ra cz

1974. július 3.

a május óta tartó hűvös, csapadékos időjárás miatt a szokásosnál mintegy két héttel később, csak most kezdődött a virágzás a tokaj-hegyaljai szőlőkben. a szőlészeti és borászati kutató intézet tarcali állomása és a debreceni egyetem meteorológiai tanszéke által létrehozott meteorológiai megfigyelő hálózat műszereinek jelzése szerint az utóbbi két hónapban a szokásosnál mintegy harminc-negyven százalékkal volt kevesebb a napfényes órák száma. a lehullott csapadékmennyiség viszont majdnem kétszerese volt a tavalyi május-júniusi csapadéknak.

a hosszantartó tavaszi szárazság után lehullott csapadék erőteljes fejlődésre serkentette a tőkét. ezzel magyarázható, hogy a tavaszi fagykárt a tőkék nagyobb részében kiheverték. a hajtások erőteljesek, a fürtképződés bőséges.

a párás-nedves időjárásban növekedett a légi-növényvédelem jelentősége. az átázott talajon ugyanis a földi gépek alig tudnak mozogni. a tokaj-hegyaljai helikopteres növényvédelmi társulás három helikoptere rendszeresen permetezi a nagyüzemi szőlőtáblákat./mti/

--

bb.42. javul a belvízhelyzet csongrádban

vid/ra cz

1974. július 3.

az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság szerda délután jelentése szerint csongrád megyében tovább javult a belvízhelyzet. a makói, a hódmezővásárhelyi, a székkutasi, az apátfalvi, a maroslelelei kárt szenvedett termelősövetkezetek - az igazgatóság és a vízgazdálkodási társulatok szakmai irányításával - nagy mértékben csökkentették mezőgazdaságilag művelt területeiken az elöntést. most már seholsem láthatók összefüggően, csak kisebb foltokban vízborítások. a kedvező apadáshoz hozzájárult a csapadékmentes, napsütéses időjárás csaknem annyi vizet elpárologtatva mint amennyit a szivattyuberendezésekkel elvezettek.

a tiszta magyarországi alsó szakaszán stagnál a vízállás - a négy-öt nappal ezelőtt hullott csapadék ugyanis beke-  
rült már a folyóba. ezért megállt a vízszintcsökkenés és a jelenlegi árhullám levonulási ideje meghosszabodik. a maros - amely már korábban visszahúzódott medrébe - kisebb, de nem számottevő mértékben áradt, makónál az elmúlt huszon-négy órában huszonnyolc centimétert emelkedett a vízállás.  
/mti/

--

14.26/ra

-31-

De 14 30

bb.43. régi gyár segítsége az ujonnan épülőknél - együttműködési szerződés a tiszai kőolajipari vállalattal

vid/ra cz

1974. július 3.

a komáromi és a dunai kőolajipari vállalat együttműködési szerződést kötött a tiszai kőolajipari vállalattal. Leninváros térségében az építőmunkások és szerelők serege dolgozik az új tiszai kőolajfeldolgozó építésén és az első ütem befejezésének határideje 1979, de már most gondoskodnak az új gyár megfelelő szakembergárdájának kialakításáról. ezt a célt szolgálja az együttműködési szerződés aláírása is. a régi kőolajfeldolgozó üzemek többek között vállalták, hogy lehetőséget adnak üzemükben a borsodi gyár új munkásainak szakmai képzéséhez. a komáromi vállalat például évente 40 dolgozó képzésére, tanítására vállalkozott. a legjobb szakemberek mellé osztják be üzemi gyakorlatra az új kőolajfeldolgozó leendő munkásait. a tematikák és a tanításban felhalmozódott tapasztalatok átadásával segítséget nyújtanak a helyi szakember-képzéshez is. a régi feldolgozók meghatározott időre „kölcsonadják”, saját szakembereiket, közreműködnek majd a tiszai feldolgozó egy új üzemrészének a beindításában.

az új kőolajfeldolgozó építése közben is rendszeres információcserét alakítanak ki. vállalták a szerződésben a komáromi és a dunai üzemek vezetői azt is, hogy az új gyár rendelkezésére bocsátják saját termelési szabályzataikat, ügrendjüket. később is együttműködnek majd műszaki fejlesztésben, rendszeresen kicserélik technológiai és biztonságtechnikai ismereteiket./mti/

--

14.50/ra

-32-

16<sup>05</sup>g

bb.44. 5100 méternyi kutatófurás terven felül - intenzív olajkutatás kezdődött a körös-berettyó vidékén

vid/fé -cz

1974. július 3.

a hazai energiabázis alapjainak fejlesztésében kiemelkedő szerepet vállaló nagyalföldi kutató és feltáró üzemben összegezték a termelés első félévi eredményeit. az olajbányászok-élükön a szocialista brigádokkal - szép munkasikereket értek el: a hat hónapra tervezett 92.500 méternyi kutatófurást 5100 méterrel megtoldották. a program túlteljesítése - az állandó létszámhiány ellenére - annak eredménye, hogy hatékony műszaki intézkedésekkel, az üzemszervezés tökéletesítésével megnövelték a berendezések fajlagos teljesítményeit. az első félévi túlteljesítés jó alapot ad a minden eddiginél nagyobb éves célkitűzés megvalósításához; 1974-ben ugyanis nem kevesebb mint 185.500 méternyi furást kell elvégezni, 33.140 méterrel többet az elmúlt évinél.

az olajbányászok a kongresszusi munkaverseny keretében vállalták, hogy a népgazdaság szükségletének megfelelően alapot teremtenek a több olaj- és földgáztermeléshez, új kutatási területeket tárnak fel. az egyik legjelentősebb vállalkozásként megkezdtek a körös-berettyó vidékének első intenzív kutatását. a vidék első berendezéseit fűzesgyarmat térségében állították munkába. ezt követi majd komádi és biharugra környékének kutatása több berendezéssel. a kiemelkedő munkasikerek közé tartozik, hogy befejezték a makó 2-es felderítő mélyfurást. az ötezer méter mélységű kutatóműszakilag kifogástalan állapotban készült el. ugyanacsak nagy mélységű, ötezer méteres kutatóműszakilag dolgoznak sándorfalván is, hogy megismerjék a mélyebb rétegek olaj- és földgázviszonyait is. nagy energiával folytatják a második félévben az endrődi szerkezet kutatását is, ahol jelentős olaj- és gázkészlet megtalálását remélik.

a nagyalföldi kutató és feltáró üzem 1974-ben minden eddiginél nagyobb, csaknem egymilliárd forint összeget fordít a mezők kutatására és feltárására. az országban az összes furások megközelítően hetven százaléka esik az alföldre, az üzem területére. ezért az olajbányászok munkája, helytállása egyben meghatározója is a hazai szénhidrogénkészletek mennyiségének és minőségének./mti/

--

bb.47. elhunyt kajati sándor

vid/ká/fé -cz

1974. július 3.

kajati sándor, a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetésű, az mszmp nyiregyházi városi bizottságának nyugalmazott osztályvezetője 65 éves korában elhunyt. temetése július 5-én 13. órakor lesz a nyiregyházi északi temetőben.

az mszmp nyiregyházi városi bizottsága./mti/

--

15.30/fé

- 33 -

15

bb.45. 4,7 milliárd forint a balaton fejlesztésére - meggyorsítják a tó környéki csatornahálózat bővítését - az országos idegenforgalmi tanács ülése

1 kg/str/ie/fé -cz 1974.julius 3.

Jó ütemben halad a balaton központi fejlesztési programjának végrehajtása - állapította meg az évm jelentése, amelyet az országos idegenforgalmi tanács ülésén terjesztettek elő az idegenforgalomban érdekelt tárcák képviselőinek megvitatására. a program, mint ismeretes, a kulturált vendéglátás feltételeinek további megteremtését irányozza elő a tó körül. a iv. ötéves terv eddig eltelt időszakában összesen 4,7 milliárd forint értékű beruházás valósult meg a balaton partján, az összegben az autószeráda és a magánépítkezések költségei is beletartoznak.

a programban különös hangsúlyt kap néhány nagyforgalmu üdülőhely komplex fejlesztése, ennek megfelelően egyebek között füred, tihany, keszthely, földvár, lelle és zamárdi gazdagodott több új, a pihenés feltételeit javító létesítménnyel. fontos feladat a közművesítés, ezért két új regionális vízművet adtak át az elmúlt években a vízellátás javítására, és most befejezés előtt áll a keszthely-fonyód környékét tápláló vízmű építése. a szennyvízcsatorna-hálózat kiépítése azonban lassabban halad - állapítja meg a jelentés -, jelenleg 18 kilométer a csatornák hossza, pedig a tervek 140 kilométer megépítését írják elő. ezért az oit most határozatban mondta ki: további anyagi támogatással, s az építőképesség átcsoportosításával meg kell gyorsítani a csatornahálózat kialakítását.

javult a balaton üdülőhelyeinek közlekedési helyzete is, az elmúlt évben összesen 57 kilométer belső, szilárd burkolatu ut épült, és 6 fürdőhely kapott új korszerű vasutállomást. balatonalmádiban most épül a vasuti sínek alatt a közúti aluljáró, amely majd a zökkenőmentes forgalmat segíti. a hajópark viszont elavult, az ósdi, állandó javításra szoruló balatoni hajók mind kevésbé alkalmasak a megnövekedett utasforgalom lebonyolítására.

a szolgáltatások színvonalának emelésére a balaton környékén összesen 30 ezer négyzetméter alapterületű kereskedelmi, vendéglátó egység épült, ez több mint 250 abc-áruház, vendéglátó, elárusítóhely. gyorsult a strandok fejlesztése is, lellen és a síófoki aranyparton új strandok épültek, más helyeken pedig 11 tóparti strandot korszerűsítettek. a fürdők üzemelésére, tisztaságára gyakori a panasz, ezért az oit most határozatot hozott a balatoni strandok fokozott ellenőrzésére. gondot jelent a tó vízháztartásának megfelelő szinten tartása is, eddig ugyanis több szerv egymástól függetlenül foglalkozott a balaton vízszintjének és a víz minőségének kérdésével. a koordináltabb munka érdekében az oit felkérte az országos vízügyi hivatalt, dolgozza ki a vízháztartással kapcsolatban megoldásra váró feladatokat.

/folyt.köv./

- 34 -

bb.45. /4,7 milliárd...folyt./fé

az idegenforgalmi tanács ülésén külön programpontra foglalkozott a tőkés országokból hazánkba irányuló turistaforgalommal. bár továbbra is elsődleges feladat a szocialista országokból hazánkba látogató vendégek fogadása magas színvonalon, emellett természetesen fontos a tőkés országokból érkező turisták megfelelő ellátása is. az elmúlt évben kétszer annyira vendég járt hazánkban a tőkés országokból, mint öt évvel korábban, számuk meghaladta az egymilliót. a szolgáltatások színvonalának további emelésére az oit most határozatban mondta ki a gyógyidegenforgalom továbbfejlesztését. a forgalom további növelésére célszerű a propaganda tevékenység fokozása, az önálló idegenforgalmi autóbuszpark megteremtése, a további idegenforgalmi együttműködés kialakítása kormány szintű egyezmények megkötésével is, és egyebek között nemzetközi kongresszusok szervezése./mti/

--

bb.46. pénteken temetik lánczos kornélt

tm/zs/fé -cz 1974.julius 3.

lánczos kornélnak, az eötvös loránd fizikai társulat tiszteletli tagjának temetése július 5-én, pénteken 13 óra 30-kor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

--

bb.37. /az európai biztonság...5.folyt./fé

t tf/gk/zs/fé -cz

1974.julius 3.

az európai békéért és biztonságért folytatott politikai harc, diplomáciai munka, társadalmi, mozgalmi tevékenység különböző területein elért eredményekről és a további teendőkről adtak áttekintést a felszólalók: nyilas józsef, a marx károly közgazdaságtudományi egyetem rektorhelyettese, dr. bartha tiber református püspök, gyovai gyula, a magyar külügyi intézet igazgatója, salgó lászló, az elte docense, várkonyi imre c. prépost, az actio catholica országos igazgatója, závori lászló, a csepel vas- és fémművek szakszervezeti bizottságának vezető titkára, szilágyi zoltán, a külügyminisztérium osztályvezetője és kovács lászló, a kisz központi bizottságának osztályvezetője. dr. berecz jános foglalta össze a vita tanulságait. ismételten hangsúlyozta, hogy a bizottság eredményes részese a magyar népköztársaság nemzetközi tevékenységének, külpolitikáknak, amelyet elsőrendűen az jellemez, hogy a szocialista közösséghez tartozunk és ugyanakkor elkötelezettek is vagyunk kontinensünk békéjéért, biztonságáért, a mindinkább pozitív töltésű,, , jó légkörű európa megteremtéséért.

/folyt.köv./  
16.10/fé

- 35 -

1635g

bb.37. / az európai biztonság...5.folyt./...folyt./fé

ezután az ülésen dr. bercz jánost - kérésére - felmentették a bizottság titkári teendőinek ellátása alól. az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságának titkárává csaba ferencet, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának alosztályvezetőjét választották meg. kiegészítették a bizottság tisztikarát, tagja lett az elnökségnek dr. berecz jános, csaba ferenc, sarlós istván, dr. molnár béla, dr. várkonyi imre, pethő tibor, vadas sándorné és závori lászló. megválasztották a bizottság munkacsoportjainak vezetőit is.

az ülésen működési szabályzatot fogadtak el, amely a bizottság célja, feladatai között kiemelten említi a magyar társadalom tájékoztatását az európai biztonság helyzetéről, alakulásáról, a hasonló célokat követő nemzetközi társadalmi törekvésekről, s leszögezi, hogy a bizottság ellátja a magyar közvélemény képviselőjét a nemzetközi társadalmi mozgalomban.

dr. molnár béla, a bizottság elnökségi tagja javaslatára elhatározták, hogy a konkrét feladatok elkészítik az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságának munkatervét. fontos eseménynek ígérkezik, hogy a nemzetközi bizottság társadalompolitikai témákkal foglalkozó munkacsoportja - magyar közreműködéssel - ez év őszén hazánkban tartja ülését.

kállai gyula zárszavával fejeződött be az ülés./mti/

bb 48. vietnami szolidaritási nagygyűlés balassagyarmaton  
vid-fm/mmé szb fm -cz 1974. július 3.

nguyen thi dinh asszony, a dél-vietnami nemzeti felszabadítási front központi bizottsága elnökségének tagja, a dél-vietnami felszabadításért küzdő nőszövetség elnöke, a dél-vietnami népi felszabadító fegyveres erők helyettes főparancsnoka vezetésével június 21-től hattagu dél-vietnami nődelegáció tartózkodott nógrád megyében. a küldöttség találkozott a megyei pártbizottság, továbbá a hazafias népfront nógrád megyei bizottsága, salgótarján és balassagyarmat vezetőivel. szálláshelyükön köszöntötte a délvietnami nőket a drégelypalánki szondy tsz szocialista brigádja, az őrhalmi hazafias népfront termelőszövetkezetbe pedig a küldöttség látogatott el. a délvietnami nődelegáció részt vett üzemlátogatásokon, megtekintették a nógrádi sándor partizánosztag karancsberényi emlékmúzeumát, a csesztvei madách-kuriát, a munkásörtség megyei parancsnokságán munkásör-asszonyokkal és rendőrökkel találkoztak.

/folyt.köv./

-36-

16<sup>51</sup>g

bb 48. /vietnami... 1. folyt./-szb

a délvietnami nőküldöttség kéthetes nógrád megyei látogatása befejezéseként szerdán marczinek istvánnak, a megyei népfrentbizottság titkárának társaságában felkereste a budapesti finomkötöttárugyár balassagyarmati gyáregységét. az üzemcsarnokban megtartott szolidaritási nagygyűlésen zsida lászló, a hazafias népfrent balassagyarmati bizottságának titkára szolt a vietnami nép igazságos felszabadító harcáról és biztosította a testvéri népet a magyar dolgozók további támogatásáról, a párizsi egyezmények betartásáért folytatott küzdelemben és vietnam újjáépítésében. a nagygyűlésen felszólalt nguyen thi dinh asszony is, aki többek között elmondotta: az imperialisták és csatlósai ellen vívott harcban dél-vietnam népe nemcsak anyagi és erkölcsből jövő támogatást, hanem vért is kapott a magyar néptől. ilyen szívből jövő támogatást csak olyan barátok nyújthatnak, akik a közös ügyért velünk együtt küzdenek a közös ellenséggel szemben, - hangoztatta. - mi, délvietnami asszonyok - anyák, feleségek vagyunk, mindnyájan békét akarunk, békében kívánunk élni, ezért dél-vietnam egész népével együtt a párizsi egyezmény tiszteletben tartását és végrehajtását követeljük, - mondotta nguyen thi dinh asszony.

a nagygyűlés részvevői a délvietnami köztársaság budapesti nagykövetségének táviratot intéztek, amelyben állást foglaltak a vietnami népnek az ország teljes és végleges felszabadításáért folytatott harca mellett. /mti/

--

bb.49. megkezdte munkáját az első külföldi magyar rézércbánya és dusító

s sb/gk/ie/fé la 1974.július 3.

fontos értesítést kapott a geomincó arról, hogy cipruson mintegy kéthónapos próbaüzemeltetés befejeztével most megkezdte az üzemszerű munkát magyarország első külföldi bányája és ércdusító műve. a szigetország fővárosától, nicosiától délkeletre mintegy 40 kilométerre troulli mellett csaknem 100 millió forint értékű beruházással hozták létre a rézércet termelő bányát és dusítóművet, amely naponta - három műszakban - ércet termel és dolgoz fel kohósítható koncentrátummá. a geomincó 1972-ben állapodott meg a rézbánya-koncesszió bérletéről. a ciprusi berdy-céggel, majd amikor a ciprusi kormány is jóváhagyta a megállapodást, magyar tervek alapján, magyar szakemberek irányításával és ciprusi alvállalkozókkal még 1972 végén megkezdődött az építkezés.

/folyt.köv./ 1 450 tonna  
16.40/fé

- 37 -

17<sup>30</sup>g

bb.49. /megkezdte...folyt./fé

a műszaki világszínvonalnak megfelelő, korszerű magyar gépekkel és felszereléssel látták el a bányát és a dusitóművet. több hajórakományt kitevő magyar gépet és berendezést szállítottak ciprusra. a korszerű technológiai eljárásban messze-menően érvényesítették az automatizálást, s így a bányától a dusított érc elszállításáig minden munkafolyamatot gépek végeznek el, s a technológia legfontosabb szakaszain automaták ellenőrzik, irányítják a munkát. a külszíni bányából jövesztett kőzet mindössze 1 százalékos arányban tartalmaz rezet, s ezért fontos az ércdusító munkája, amely a meddő nagy részét kiválasztja és 15-20 százalékbán rezet tartalmazó koncentrátumot állít elő.

az új ipartelep természetesen továbbra is magyar szakemberek irányítják, s vezetésükkel a ciprusi geomenco mining ltd. évente várhatóan 2 millió dollár értékű forgalmat bonyolít le. az új létesítmény közvetve hozzájárul a magyar ipar alapanyag-ellátásához is./mti/

--

bb.51. dr. ajtai miklós a mtesz új elnöke - ülést tartott a szövetség elnöksége

t kg/tr/ie/fé la 1974.julius 3.

a műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége szerdán elnökségi ülést tartott, az ülésen megjelent és felszólt fock jend, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke.

kónya albertnek, a magyar tudományos akadémia levelező tagjának, a mtesz társelnökének megnyitóját után megválasztották a szövetség új elnökét. a tisztséget dr. ajtai miklós, az omfb elnöke tölti be.

az ülésen ezután megtárgyalták, miként lehetne a tudományos egyesületek kapcsolatait fejleszteni a vállalatokkal. jelenleg ugyanis csak néhány egyesület - mint a bányászati és kohászati, az erdészeti, a kémikus és a faipari - működik együtt szakterületeinek vállalataival; ennek keretében üzemi konferenciákat, konzultációkat, s egyébek között tapasztalatcseréket szerveznek a műszaki színvonal további növelésének elősegítésére. a kapcsolatok további kiépítésére célszerű lenne, - állapították meg az elnökségi ülés résztvevői - ha az egyesületi vezetők hatékonyabb szervezéssel kialakítanák az együttműködés különböző formáit.

külön napirendi pontban tárgyalták meg a műszaki fejlődés jelenlegi helyzetét, s továbbfejlesztésének irányait. az elnökség leszögezte: a szövetség munkájának hatékony fokozására az egyesületeknek fel kell térniük szakterületükön azokat a tényezőket, amelyek a műszaki fejlődést hátráltatják. jelzéseiket, tapasztalataikat a szövetség feldolgozza, s az illetékes szervek elé terjeszti./mti/

--  
- 38 -

16.50/fé

bb 50. dr. betlej sándor moszkvába utazott

sz/mm szb ie la

1974. július 3.

dr. betlej sándor kohó- és gépipari miniszterhelyettes vezetésével szerdán delegáció utazott moszkvába a kiemelt gépipari nagyvállalatok termékszerkezetének átalakításával kapcsolatos tárgyalásokra. megbeszélést folytatnak a szovjet traktoripari minisztériummal is a kétoldalú együttműködés kérdéseiről.  
/mti/

--

bb 52. tavaly már négy és félmillió fogkefe fogyott - az idén is megrendezik a hagyományos fogászati hónapot

t mir/gk szb zs la

1974. július 3.

az egészségügyi felvilágosítási központban szerdán tanácskozáson értékelték a fogászati hónap országos előkészítő és szervező bizottsága a tavaly novemberi fogászati hónap eredményeit. hazánkban immár hat esztendeje évente rendszeresen megrendezik a hagyományos fogászati hónapot. szolnok és fejér megyében a tavalyi fogászati hónap alkalmával első ízben sikerült megszervezni a két megye minden iskolájára kiterjedő fogászati vetélkedőt, melynek során több ezer gyermek kapcsolódott be aktívan a fogászati kampány színes, változatos rendezvénysorozatába.

a fogászati kampányt az óvodások és az általános iskolások mellett első ízben sikerült kiterjeszteni a középiskolás korosztályokra és a fegyveres testület tagjaira is. a vöröskereszt országos kisdobos- és uttörőrsi fogászati pályázatán az általános iskolás tanulói fűjuszág több mint negyedrésze, 310 000 gyermek vett részt, s örvendetes, hogy a legtöbb megyében egyre hatékonyabban támogatják a fogászati hónap rendezvényeit a megyei tanácsok művelődési osztályai, az iskolák és a fogorvosok is. a kereskedelem helyenként ajándékcsomagokkal, fogkefékkel és fogkrémekkel lepte meg a gyermekeket, s néhány megyében az egész fogászati hónap ideje alatt 20 százalékkal árusították olcsóbban a különböző fog- és szájjápolási cikkeket, készítményeket.

az értekezleten elmondották, hogy az elmúlt egy év alatt e cikkek forgalma országosan 8 százalékkal növekedett: 1973-ban négy és félmillió fogkefét és 24 millió tubus fogkrémet vásároltunk. ezek az adatok azonban még korántsem megnyugtatóak, hiszen az értékesített fogkefék mennyisége még mindig csupán egyharmada a lakosság számához viszonyított ideális mennyiségnek.

/folyt.köv./

-39-

1800g

bb 52. /tavalymár... 1. folyt./-szb

a fogsúvasodás népbetegségének kialakulása évszázados folyamat, s hogy sok évtizedes fogápolási szokásaink gyökeresen megváltozzanak - a szakemberek szerint - legalább 20 éves szívós, kitartó felvilágosító és nevelő munkára van szükség. e feladat végrehajtásában igen fontos szerepet töltenek be a fogászati hónap rendezvényei. elsősorban a megelőzés-től, a fölcseperedő fiatalok nevelésétől várható számottevő eredmény. a tanácskozáson ezért többen is hangsúlyozták, hogy a „jó fogkefe”, a „helyes fogmosás”, ismereteire és a sok rágáson alapuló, helyes táplálkozás szokásaira elsősorban az óvodásokat kell megtanítani.

igen fontos, hogy a fogászati hónapon - amelyet ez évben is megrendeznek - a fogsúvasodás megelőzésén kívül felhívják a gyermekek figyelmét a kevésbé ismert fogbetegségek megelőzésére és arra, hogy a rendszeres fog- és szájjápolás szerves része a személyi higiénia - hangsúlyozták a szakemberek. /mti/

bb.53. egyetemi, főiskolai oktatók kinevezése

gk/ie/fé la 1974.julius 3.

dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter szerdán ünnepélyes keretek között adta át az új egyetemi tanári és docensi, valamint főiskolai tanári és docensi kinevezésekről, a címzetes egyetemi tanári és docensi, és a címzetes főiskolai tanári cím adományozásáról szóló okmányokat. egyetemi tanári kinevezést kapott: dr. karai jános és dr. kóródi lászló a kertészeti egyetemre, dr. pethes györgy az állatorvostudományi egyetemre, dr. kovács andrás és dr. v. nagy lukács a keszthelyi agrártudományi egyetemre, dr. sziki gusztáv a debreceni agrártudományi egyetemre, dr. sipos sándor és dr. antal józsef a gödöllői agrártudományi egyetemre, dr. fekete györgy a mém mérnök- és vezetőképző intézetéhez. tizenketten egyetemi docensi, tizenegyen főiskolai tanári, illetve docensi kinevezést kaptak.

az ünnepség keretében adták át a kertészeti egyetem és a debreceni agrártudományi egyetem rektorának, valamint a nyíregyházi és a kaposvári mezőgazdasági főiskola főigazgatójának a rektori, illetve főigazgatói megbízásuk újabb három évre történő meghosszabbításáról szóló okmányt. dr. somos andrás egyetemi tanár, akadémikus a kertészeti egyetem, dr. ács antal egyetemi tanár a debreceni agrártudományi egyetem rektori teendőinek ellátására kapott újabb három évre megbízást. dr. vétek jános főiskolai tanár a nyíregyházi, dr. guba sándor főiskolai tanár a kaposvári mezőgazdasági főiskolán újabb három évre főigazgatói megbízást kapott. /mti/

17.15/fé

- 40 -

1810

bb.54. mintegy 5 ezer hektárnyi vetésről távolították el a belvizet - a berettyó felső szakaszán megkezdődött az apadás

i sb/mm/ie/fé la 1974.julius 3.

a hétfői záporok és zivatarok hatására a körösök völgyében és szeged környékén több mint 17 ezer hektár vetés került víz alá. a gyulai és a szegedi vízügyi igazgatóság 65 nagy szivattyutelepe és 21 hordozható szivattyuja segítségével másodpercenként 124 köbméternyi belvizet vezetett el a víz alá került vetésekről. így két nap alatt mintegy 5 ezer hektárnyi vetés került ismét szárazra. a szivattyuzást változatlan erővel folytatják, hogy minél gyorsabban mentesítsék a víztől a többi területet is.

a belvizek levezetésében és az áradások levonulásában egyaránt kedvező, hogy az utóbbi napokban nem esett számottevő csapadék. így a tiszta felső magyar szakaszán, tiszabecs körzetében megkezdődött az apadás, de lejjebb tokajig még árad a folyó, s a tiszta középső és alsó szakaszán lényegében, 4-10 centiméteres ingadozástól eltekintve, változatlan a vízállás. a keleti országrészben a kraszna, a kettős- és a hármas-körös még árad, de a fekete- és a fehér-körös, valamint a berettyó felső szakaszáról már apadást jelentettek. az adatok szerint a folyók áradó szakaszain sem éri el a vízszint a korábbi magasságot. mintegy ötezer ember vesz részt a védekezésben, s 200 kilométer hosszú szakaszon harmadfokú készültségben vigyázza a tiszta gátjait tiszafüredtől szolnokig, s a körösök több szakaszának árvédelmi vonalait. /mti/

bb.55. aczél györgy látogatása baranya megyében

vid/fm/f é la 1974.julius 3.

aczél györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese július 2-án, a késő délutáni órákban baranya megyébe látogatott. pécssett, a megyei pártbizottság székházában dr. nagy józsef, a megyei pártbizottság első titkára és horváth lajos, a megyei tanács elnöke köszöntötte a vendéget, aki ezt követően a megye vezetőinek társaságában megtekintette az országos kerámia-kiállítást, a művészeti szakközépiskola növendékeinek év végi tárlatát, majd felkereste martyn ferenc, kossuth-díjas, ~~akadémikus~~ művészt káptalan-utcai alkotóházában.

a minisztertanács elnökhelyettese szerdán délelőtt részt vett a megyei pártbizottság kibővített ülésén, ahol - többek között - bocz józsefnek, a megyei pártbizottság titkárnak előterjesztése alapján megvitatták a központi bizottság közművelődésről szóló határozatával kapcsolatos megyei feladatok és tervet.

/folyt.köv./  
17.45./fé

- 41 -

1830g

bb.55. /aczel gyorgy..folyt./fé

az ülésen felszólalt aczel gyorgy is. elismeréssel szolt a megye sajátosságainak megfeleloen eloterjesztett jelentésről és feladattervről. hangsulyozta, hogy nem csupan a tudás és a muveltség fokozása, hanem a szocialista ember kialakítása, társadalmunk jövője szempontjából is lényeges a közmuvelődés fejlesztése. feladataink megoldása megköveteli, hogy magasabbra emeljük a kulturáltságot, és a szocializmus mai fejlettségi színvonala szükségessé is teszi, hogy a társadalmi átalakulás - a közösségek közvetítésével - mindinkább szocialista életmódot alakítson ki.

a társadalom előrehaladásával a szocialista közgondolkodás és közerkölcs, a szocialista tudatosság mind jobban és mind parancsolóbban kerül előtérbe, s követelmény, hogy az embereknek saját maguk által is felismert szocialista perspektívája legyen. a társadalom egészének nagy átalakításával egyidőben, a közös-ségivé formálódó embert is meg kell teremteni.

aczel gyorgy rámutatott a továbbiakban arra, hogy a nemzetközi helyzet is időszerűvé teszi, hogy a közmuvelődés feladatait kijelöljük.

- nem elég az egy főre jutó acél-és villamosenergia-termelésben tulszárnyalni a kapitalizmust - hangsulyozta -, hanem teljes mértékben túl kell szárnyalni az egy főre eső értelmős emberi életben is, amelyben máris túlhaladtuk a tőkés társadalmat. a magunk életében úgy kell előre lépni, hogy világossá váljék ennek a társadalmi rendszernek a fölénye. ügyelnünk kell arra, hogy a feladatokat reálisan jelöljük meg, hogy - lenin szavaival élve - ne tévesszük össze azt, ami van - azzal, amit szeretnénk.

a minisztertanács elnökhelyettese felszólalásában kitért arra is, hogy a közelmúltban a muvelődésügyi minisztériumot kettéválasztották. az önálló oktatási és kulturális minisztérium létrehozása kizárólag gyakorlati kérdés. nagyon fontos, hogy a megyékben semmiképpen se válasszák ketté a köz-oktatást és a kulturát. ezt egységesnek kell tekinteni, és az irányításban is az egységnek kell érvényesülnie.

a továbbiakban az ifjúsággal való foglalkozásról beszélt, hangoztatta: ki kell elégíteni a fiatalok közösségi élet iránti igényét, valódi, tartalmas, élő közösségeket kell számukra teremteni. a burzsoázia életideálja többek között abban is különbözik a miénktől, hogy ők ezt csak a szabad idő eltöltésére vonatkoztatják, mi pedig a munkában, a családban eltöltött időre is, vagyis az egész emberi életet beleértjük a szocialista életmódba.

/folyt.köv./  
18.00/fé

- 42 -

1900g

bb.55. /aczel gyorgy...2.folyt./fé

aczel gyorgy részletesen szolt arról, hogy a közmuvelődés összefügg a szocialista demokrácia fejlesztésével. nagyon sok okos gondolatuk van az embereknek, de nem mindig tudják jól, szabatosan kifejezni magukat. addig nem tudunk a valódi kérdésekben előre menni, amíg az emberek kifejezés-készségét nem fejlesztjük.

a továbbiakban aczel gyorgy foglalkozott a közmuvelődés anyagi ellátottságával, amit nagyon fontosnak itélt. már ma is sok lehetőség adott ahhoz, hogy jobban koordináljuk a különböző erőforrások felhasználását. egy igazgatót például nemcsak a terv teljesítéséért kellene dicsérni, vagy elmarasztalni, hanem azért is, hogy milyen mértékben fordítja a vállalat anyagi eszközöiből a kulturális alapra jutó részt az emberek tudatának fejlesztésére. nagyon gyakran szemléletli okai vannak annak, hogy egyes helyeken az üzem, a szövetkezet egymás mellett több, gyengén működő közmuvelődési intézményt üzemeltet ahelyett, hogy azokat közös erővel, eredményesen együttműködtetnék. mindenképpen növelni kell a közös fenntartású intézmények számát. baranyában az országos átlagnál jóval kevesebb az ilyen példa;

aczel gyorgy végezetül arról beszélt; a közmuvelődési munka egyik alapvető feladata, hogy a mai közönségből közösséget kell alakítani és ehhez aktivitásra van szükség./mti/

**ezzen sürgösen változtatni kell.**

bb 56. szoboravatás

mm szb la

1974. július 3.

szerdán budafokon felavatták janzer frigyos pincemunkás című bronzszobrát. dömötör józsef, a borgazdasági vállalatok trösztjének vezérigazgatója mondott avatóbeszédet, és adta át a műalkotást a főváros és ezen belül a xxii. kerület lakosságának. /mti/

.-

-43-

1910g

bb.57. hazaérkezett az ndk-ból és Lengyelországból juhár zoltán belkereskedelmi miniszterhelyettes

i kf/tm/ie/fé la 1974.julius 3.

junius 26- július 3. között az ndk-ban és Lengyelországban járt dr. juhár zoltán belkereskedelmi miniszterhelyettes, aki részt vett a magyar-ndk belkereskedelmi munkacsoport berlini, valamint a magyar-lengyel belkereskedelmi munkacsoport varsói elnöki találkozásán.

mindkét megbeszélésen a választékcseré-forgalom idei alakulásáról tárgyaltak, és foglalkoztak a/2 1975. évi magyar-ndk, illetve a magyar-lengyel belkereskedelmi választékcseré előkészületeivel.

a miniszterhelyettes szerdán hazaérkezett./mti/

--

bb.58. elutazott a kanadai nagykövet

embargó: 19.00óráig!

tr/zs/fé la 1974.julius 3.

fock jeno, a minisztertanács elnöke, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke és puja frigyos külügyminiszter bucsulátogatáson fogadta max h.wershof-ot, kanada budapesti akkreditált rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.

a nagykövet végleg elutazott magyarországról. tóth raymond, a külügyminisztérium protokoll osztályának helyettes vezetője bucsuztatta./mti/

--

bb.59. balettest a fertőrákosi barlangszínházban felhasználható: 20 óra után!

vid/fm/fé la 1974.julius 3.

egymást követik a rangos kulturális események a fertőrákosi barlangszínházban a sproni ünnepi hetek keretében. szerdán nagy-szabásu balettestet rendeztek a színháznak átalakított szikla-barlangban a magyar állami operaház balettkarának felléptével. a nagy érdeklődésre tekintettel a műsort csütörtökön megismétlik.  
/mti/

--

18.20/fé

- 44 -

1920g

a rádióknak és a tv-nek embargós csütörtök reggel 7 óráig, a csütörtöki reggeli lapok hozzák:

bb 60. Losonczi pál,

gg szb zs la

1974. július 3.

az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte richard m. nixon elnököt az amerikai egyesült államok nemzeti ünnepe alkalmából.  
/mti/

--

bb.61. az állami ifjúsági bizottság

gg/fé la 1974.julius 3.

titkárságán kiosztották a tudományos diákkörök részére meghirdetett pályázat legjobb pályamunkáinak jutalmait. a legjobb pályázatnak kijáró elismerésben és 5000, illetve 4000 forint pénzjutalomban részesült az ybl miklós építőipari műszaki főiskola debreceni gépészeti kara hallgatói kollektívájának „ifjúsági üdülőközpont,„ című pályamunkája, és a testnevelési főiskola hallgatóinak „munkásszálláson élő fiatalok szabadidő eltöltése és a testkultura,„ című pályázata. dicséretben és pénzjutalomban részesültek még a műszaki egyetem, a kereskedelmi és vendéglátóipari főiskola és a szegedi józsef attila tudományegyetem hallgatóinak pályamunkái./mti/

--

bb.62. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig:

fé la 1974.julius 3.

33. szedik a kajszibarackot
  34. csongrádban is megindult az „arató gépezet,„
  35. új művelődési ház méhtelken
  36. vaddisznó
  37. az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságának ülése
  38. elhunyt csutor ede
  39. jugoszláv együttes vendéggjátéka kazincbarcikán
  40. árvizhelyzet
  41. virágzik a szőlő
  42. javul a belvizhelyzet csongrádban
  43. együttműködési szerződés
  44. olajkutató
  45. az országos idegenforgalmi tanács ülése
  46. pénteken temetik lánczos kornélt
  47. elhunyt kajati sándor
  48. vietnami szolidaritási nagygyűlés
  49. az első külföldi magyar rézércbánya és dusitó
  50. betlej sándor moszkvába utazott
- /folyt.köv./  
18.45./fé

- 45 -

1925g

bb.62. / hirjegyzék..folyt./fé

- 51. a mtesz elnökségi ülése
- 52. fogászati hónap
- 53. egyetemi, főiskolai oktatók kinevezése
- 54. belvízhelyzet
- 55. aczél györgy látogatása baranyában
- 56. szoboravatás
- 57. hazaérkezett juhár zoltán
- 58. elutazott a kanadai nagykövet
- 59. balettest fertőzéken
- 60. losonczy pál távirata nixonhoz / csütörtökön reggel 7-ig embargós! /
- 61. állami ifjúsági bizottság
- 62. hirjegyzék

/mti/

--

bb.63. fotókiállítás

t zs/mm/fé la 1974.julius 3.

az mti fotó vadas ernő kiállítási termében szerdán megnyílt benkő imrének, az mti fotóriporterének tárlata. a bemutatón a riporter hazai és külföldi fotótudósításai láthatók./mti/

--

bb.64. időjárásjelentés

fé la 1974.julius 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1974.julius 3-án szerdán 19 órakor:

szeles idő

várható időjárás csütörtök estig: nyugat felől tovább növekvő felhőzet, többfelé zápor, zivatar. időnként élénk, helyenként erős déli-délnyugati, később nyugatira, északnyugatira forduló, főként a dunántúlon viharossá fokozódó szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 21-26 fok között./mti/

--

19.05/fé

- 46 -

1930g

a szerkesztőségek figyelmébe

~~~~~

mai bb.55. számú hírünket / aczél györgy látogatása baranya megyében /

v i s s z a v o n j u k ,  
és helyette ugyancsak 55-ös számmal hamarosan új, rövid szöveget adunk.  
/mti/

--

bb.55. aczél györgy látogatása baranya megyében

vid/fm-la/mm/fé la 1974.julius 3.

aczél györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja július 2-án, kedden baranya megyébe látogatott. pécssett a megyei pártbizottság székházában dr. nagy józsef, a megyei pártbizottság első titkára és horváth lajos, a megyei tanács elnöke köszöntötte a vendéget, aki ezt követően a megye vezetőinek társaságában megtekintette az országos kerámia kiállítást, a művészeti szakközépiskola növendékeinek év végi tárlatát, majd felkereste martyn ferenc kossuth-díjas érdemes művészt káptalan utcai alkotóházában.

aczél györgy szerdán részt vett a megyei pártbizottság kibővített ülésén, ahol bocz józsefnek, a megyei pártbizottság titkárának előterjesztése alapján megvitatták a központi bizottságnak a közművelődésről szóló határozatával kapcsolatos megyei feladatokat és tervet. az ülésen aczél györgy is felszólalt./mti/

--

bb.65. a belföldi szerksztőség hireinek jegyzéke 18.00 órától zárásig

fé la 1974.julius 3.

- 63. fotókiállítás
- 64. időjárásjelentés
- 65. hirjegyzék

/mti/

--

- v é g e -

- 47 -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében

főszerkesztő: burján sándor

ügyeletes szerkesztő: koncz antal

szerkesztő: halasi györgy lakatos erzsébet

71150